

御中		Issue No. / 発行№ : PC-0027913													
		Issue date / 発行日 : 13-Dec-2022													
<b>工程変更連絡書</b> <b>Process Change Notice</b>										ヒロセ電機株式会社 インドネシア工場 品質管理課 Indonesia Factory, Quality control section, Hirose Electric Co., Ltd.					
			承認 (Approval)			査閲 (Review)			作成 (Created by)						
			Sasaki			Liska			Nurjanah						
<p>貴社益々ご清業のこととお喜び申し上げます。日頃は弊社製品のお引き立てを賜り、厚く御礼申し上げます。早速ですが、貴社への納入製品について、下記の通り工程変更を計画しております。本書にて工程変更のご案内をさせていただきます。変更計画可否を提出後 2週間以内に ご返却を賜りたくお願い致します。</p> <p>We truly appreciate your significant support always.</p> <p>We are currently planning on the below process change for the products planned to be delivered to your company. Forwarding shares the notification of the process change. Your approval for the change plan within 2 weeks will be appreciated.</p>															
貴社品番/Product number of your company					弊社品番/Product number by Hirose 570-0223-7 71 [Appendix 1]					弊社品名/Product name by Hirose FX10B-120S/12-SV(71) [Appendix 1]					
変更内容 / 変更内容	変更1	区分 Type	金型の変更 / Die/mold change							理由 Reason	品質安定の為です / Stability of quality				
	変更2	区分 Type	-							理由 Reason	-				
	変更前 Before the change			変更後 After the change							影響範囲 The scope that will be affected.				
	[金型メーカー / Mold maker] FRONTIER			[金型メーカー / Mold maker] ALCOM							設計変更は伴わない為、製品仕様、性能に変更はございません。 There is no design change, so there is no change on product specifications and performance.				
										・ 外観の変更 Appearance			無 No change		
										・ 含有物質変更 Containing substance			無 No change		
実行スケジュール / 変更実施計画	日程 Schedule	11/初 Early Nov	11/中 Mid Nov	11/下 End Nov	12/初 Early Dec	12/中 Mid Dec	12/下 End Dec	1/初 Early Jan	1/中 Mid Jan	1/下 End Jan					
	工程整備 Preparation of process	済 Finish													
	標準類の整備 Preparation of standards, etc.	済 Finish													
	トライ / Trial	済 Finish													
	作業者教育 Education on operators	済 Finish													
	製品評価試験 Product evaluation test				→										
	サンプル提出 Submission of sample					→									
	初品検査結果提出 Submission of the initial product inspection result						→								
	量産納入予定日 Scheduled delivery date of mass production products	2023年1月E予定 Scheduled on 1/2023							備考 Remarks						
変更計画可否回答希望日 Date of your acknowledgement	2023年1月 12日 2023/1/12														

Issue No. / 発行№ : PC-0027913

ヒロセ電機株式会社 行き To: Hirose Electric Co., Ltd.			貴社名 : Your company name:			
<b>変更計画可否回答書</b> Answer to the change plan notification (approval)			製品名 Product name :	FX10B-120S/12-SV(71) [Appendix 1]		ご判定日 Judgment day
			変更内容 Content of change :	金型の変更 / Die/mold change		ご担当者 Person in charge
変更計画可否 Approve or Not approve for the change:			承認 Approved		否認 Not approved	
			条件付 With condition			
必要提出資料、その他指示事項 Required materials for submission / other directions						